

三民旅館
SHERMAN HOTEL
Phone Sey. 1509 176 Pender St. E.
VANCOUVER, B. C.

旅館廣告
三洛雄封。民權發達。
旅客如雲。館人供食。
三時所得。樓閣。民團乃。
爲安堵。椅淨窗明。遊人雅。
行者何妨。駐足。遊人雅。
客館。館者。愈具深情。
且水火既濟。晨昏利用。
不我退棄。願爲東道。
講線壹五零九。
司理 趙不銑 伍義子 啟



承印中西大小文件精製
器巴圖章現新置字粒機
器均皆齊備價錢克己快
捷妥當遠近僑胞光顧無
任歡迎
司理人 立榮啓
本舖在維多利亞街二五八號
電話(一)一三三三 (二)一三三三

永安藥房
WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 636
Vancouver, B.C.
司理人 楊金樹 葉昌全 啟
本號自製中西送禮糖餅發售
諸君光顧格外歡迎郵費客
自 治 零

佐大旅館
GEORGE HOTEL
Phone Sey. 92750
207 Georgia Street E.
Vancouver, B. C.
本旅館開設在雲梯街夾佐治
街角房舍雅潔汽暖溫水喉冷
熱亦與康地爲鄰近僑胞光臨
極表歡迎
電話(一)九二七五 (二)九二七五
司理 余福和 啟

積聚成風苦難當 幸服靈丸還吉康
曹統新先生鑒敬啟者弟旅美英市省山亞士埠兵營拾五大
砲隊處 15th A Exchange 9Camp Travis, San Antonio
(Tex.) 素營餐館之業偶因觸傷小腸激成風苦難當
楚難當乃求 先生付來跌打積聚丸及跌打風濕丸
蛇膏服貼之後功效甚佳再求取續續施治計共服食不過
一料其患痊愈已歷年餘不見復發可知該丸功力之偉大矣
茲付上銀拾元祈再付下該丸積聚少以備友人不時之需其餘
將來登報以爲四方君子患此症者介紹爲幸此佈即請
靈安
廣東新會三江中山里村人趙北成謹啟

我証此散不愧名爲立即止痛
曹統新先生鑒敬啟者前日付來之藥未曾服服楚難當
痛症十分痛苦呻吟呻吟不能進食數日正在束手無策之際
忽憶及 先生上日付來之立即止痛散立刻取出服之服二
轉瞬間其痛若失而面部之腫亦由此而消若無此散其痛不
堪言矣以弟觀之此散確爲止痛之第壹妙品也謹將數言伏
祈列入證書俾同胞知此散確有真價值爲盼茲又付上銀貳
元求即付下止痛散五罐以爲防身之用是荷此佈
弟 勞國振上言
John Lee, 116 S. Liberty St., Jackson, Tenn.

跌打積聚作痛丸 每樽銀一元五角
此丸專治跌打損傷傷處多年少力強不意調治治治
每見此人患跌打損傷傷處多年少力強不意調治治治
不如法致成癰疽或癰疽受傷之處經年累月致年老病
後氣血衰弱之時或發風濕痛氣痛滿腹逆喘氣上衝胸或
吐痰血由東癰疽患本軒揀選和氣血行瘀止痛消積之藥
精製煉成丸治遠年積聚癰疽成風濕痛氣痛氣痛咳嗽痰血
胸膈腹脹 癰疽用屢效

存心軒應驗膏丹丸散發售廣告
曹統新內外方脈跌打雜症廣告
九散太多未能盡錄欲知詳細請函索目錄救急力者
通訊處 C. T. SUN, 300 W. TEMPLE ST.
LOS ANGELES, CAL. U. S. A.
英屬代理處
雲高華埠活生藥行
Watson Co. 87 Pender St. E. Vancouver, B. C.

恭頌藥水之奧妙
弟患牛痘癰一症今已數年癰癰日甚思醫窮無術幸得
趙邦立醫生指用久年頑癰藥水內服濕毒丸等弟即購而用
之果能藥到患除足堪介紹
旅雲埠番禺中村葉悅敬上

革除舊患 恢復元神
弟旅加謀生廿餘年向無疾病近今四年間每當春夏之際
時起心腹痛之症痛苦異常屢服中西丸藥不下廿餘種耗費
金錢不少殊深惶惕一日靜坐無聊偶閱報章見雲埠生隆棧
載有心腹痛無價金丹每樽二元伍角所售之言乃合弟之症
故即寄銀求取金丹二樽服之食之其痛即止而其舊患則失
矣謹具數言以表鳴謝并告全球僑梓知其功效之神速有如
此者也
旅加省開平潭溪人謝尊三頓首

馳名三鞭補腎丸
此丸壯陽補腎精補精治諸虛百損色慾過度精氣不固
七傷神損困倦等症方用參茸三鞭鹿膠鹿角配製而成其
功用滋補腎水養心補血補腦補精補氣補神補氣補神
之品其功效神速出人意外請看下列證書便知其概矣
價目 大盒五元 小盒二元五角 郵費自備
生隆棧主人謹啟

生隆棧參茸五往藥材
新到三鞭補腎丸每樽二元五角
▲腰痛獨步藥水每樽二元
此藥專治腰膝痠痛步履艱難每服一丸
▲補腎丸每樽一元
▲補血丸每樽一元
▲補腦丸每樽一元
▲補氣丸每樽一元
▲補神丸每樽一元
▲補精丸每樽一元
▲補氣丸每樽一元
▲補神丸每樽一元
▲補精丸每樽一元
▲補氣丸每樽一元
▲補神丸每樽一元
▲補精丸每樽一元

莊酒堂保滋
TSE BO TONG
7-41 Pender St. W. Phone Sey. 4025-823
Vancouver, B. C.
加料正式葯酒出售
俱以上等參茸十金
大補君臣藥照祖傳
良方配製中外著名
經向政府立案特
准專利權各省各
埠自由買賣隨便購
飲零沽發行價極相
宜脚費自理收貨時
如有毀爛者乃本號
負責賠補永無損失
意外之虞
又蒙政府批准加高酒力壹十五度亦
照原價沽發各埠商店酒樓均有發售
雲高總經理 滋保堂酒莊李世瑞謹啟
華埠批發處

輔行雜貨公司廣告
周濟民醫生
駐寓本公司
統理
男婦
兒科
FOO Hung Company
127-129 Pender St. E. Vancouver, B. C.

大觀客棧
Dal Quon Rooms
100 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
新張廣告
啟者本客棧開設雲埠打街東門牌壹百號
在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華
麗房內均有洋面盆浴熱水喉暖氣等俱
全本主人不惜重資全用新式傢俬床褥凡具
佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎
電話失磨一八五二
司理人 馬心喜 披露

自由客車
車站北京酒樓下
等頭
喊線詩麼二八四

通訊處
D. Murchie & Son Ltd.
36 Sixth St. New Westminster B. C.
Phone 241

本公司設在
二埠第六
街卅六號
門牌

地摩始嬰紳
公司善理
喪事及以
香料殮屍
本公司在扶
里河流城
開設最久
至誠招待
價格相宜
佛打利氏
電話二四一
本公司設在
二埠第六
街卅六號
門牌

啟事
啟者本堂四次親會
發出各埠各支堂勸捐
緣簿各支堂數次依期
繳回倘有始末埠致
公堂片市埠埠昌榮
號關埠致公堂北渠
委路埠致公堂里致
埠致公堂如煥兒等經
手之緣簿至今仍未見
繳回特登報佈告仰
諸君將緣簿繳回以清
手續爲盼